



LIETUVOS
KARTINGO
FEDERACIJA



LIETUVOS
AUTOMOBILIŲ
SPORTO
FEDERACIJA



ARTkart



PAPILDOMOS TAISYKLĖS

LIETUVOS KARTINGO ČEMPIONATAS, 5 ETAPAS
LIETUVOS KARTINGO ČEMPIONATAS, 6 ETAPAS
ARTKART TAURĖ, 4 ETAPAS
KZ2 BALTIJOS TAURĖ, 2 ETAPAS
ROTAX MAX BALTIJOS TAURĖ, 4 ETAPAS
ROTAX MAX BALTIJOS TAURĖ, 5 ETAPAS

SUPPLEMENTARY REGULATIONS

LITHUANIAN KARTING CHAMPIONSHIP, ROUND 5
LITHUANIAN KARTING CHAMPIONSHIP, ROUND 6
ARTKART CUP, ROUND 4
KZ2 BALTIC CUP, ROUND 2
ROTAX MAX BALTIC CHALLENGE, ROUND 4
ROTAX MAX BALTIC CHALLENGE, ROUND 5

AUKSTADVARIS (LTU)

04-07 / 08 / 2016

TAISYKLĖS

Oficialus papildomų taisyklių tekstas yra lietuvių kalba. Oficiali etapo kalba – lietuvių. Kilus ginčams dėl interpretavimo, tik tekstas lietuvių kalba laikomas oficialiu autentišku tekstu. Taisyklių vertimas į kitas kalbas yra tik informatyvaus pobūdžio ir nėra šių taisyklių dalis.

1 Straipsnis – ORGANIZACIJA

Varžybos vykdomos vadovaujantis Tarptautiniu Sporto Kodeksu ir jo priedais, Lietuvos Automobilių Sporto Kodeksu, LASF Etikos ir Drausmės kodeksu, Lietuvos Kartingo Sporto Taisyklėmis, Lietuvos kartingo Čempionato Taisyklėmis, ARTkart Taurės Taisyklėmis, KZ2 Baltijos Taurės ir Rotax Max Baltijos Taurės Taisyklėmis bei Techniniais reikalavimais, šiomis Papildomomis Taisyklėmis. Visi Pareiškėjai ir Vairuotojai privalo turėti galiojančią licenciją.

Varžybų pavadinimas

2016 metų Lietuvos kartingo čempionato 5 etapas
2016 metų Lietuvos kartingo čempionato 6 etapas
2016 metų ARTkart Taurės 4 etapas
2016 metų KZ2 Baltijos Taurės 2 etapas
2016 metų Rotax Max Baltijos Taurės 4 etapas
2016 metų Rotax Max Baltijos Taurės 5 etapas

Varžybų statusas

Tai oficialios klasifikuojamos kartingo varžybos įtrauktos į 2016 metų Lietuvos kartingo federacijos bei Baltijos Šalių sporto varžybų kalendorių.

2 Straipsnis – INFORMACIJA APIE VARŽYBAS

2.1. Organizatorius

ROTENA, VŠĮ
Adresas: Santariškių g. 69, Vilnius, Lietuva
Telefonas: +370 620 75829
E-mail: info@rotena.lt
Web: www.rotena.lt

2.2. Organizatoriaus atstovas

Ramūnas Savickas +370 620 75829

2.3. Trasa

Adresas: Technikumo g. 26, Aukštadvaris, Lietuva

a) Ilgis : 1130 m.
b) Važiavimo kryptis: prieš laikrodžio rodyklę
c) „Pole“ pozicija: kairėje
d) Ratų skaičius: žr. tvarkaraštį

2.4. Varžybų tvarkaraštis

Priedas Nr.1

REGULATIONS

The final text of these Supplementary Regulations shall be the Lithuanian version, which will be used, should any dispute arise as to their interpretation. Headings in this document are for ease of reference only and do not form part of these Supplementary Regulations. The Competition language shall be Lithuanian.

Article 1 – ORGANISATION

The Competition shall be run in accordance with the International Sporting Code and its appendices, the Lithuanian Automobile Sporting Code, LASF code of Ethics, the Lithuanian Karting Sporting Regulations, the Lithuanian Karting Championships, ARTkart Cup, KZ2 Baltic Cup and Rotax Max Baltic Challenge Sporting Regulations and Technical Regulations, these Supplementary Regulations. All entered Entrants and Drivers must have a valid license.

Name of the Competition

Lithuanian karting championship 2016, Round 5
Lithuanian karting championship 2016, Round 6
ARTkart Cup 2016, Round 4
KZ2 Baltic Cup, Round 2
Rotax Max Baltic Challenge 2016, Round 4
Rotax Max Baltic Challenge 2016, Round 5

Status of the competition

This is the official qualified karting competition included into the Lithuanian karting federation and Baltic Countries sports calendar 2016.

Article 2 – INFORMATIONS SPECIFIC TO THE COMPETITION

2.1. Organizer

ROTENA, PI
Address: 69 Santariskiu street, Vilnius, Lithuania
Phone: +370 620 75829
E-mail: info@rotena.lt
Web: www.rotena.lt

2.2. Head of Organising

Ramunas Savickas +370 620 75829

2.3. Circuit

Address: 26 Technikumo street, Aukštadvaris, LTU

a) Length : 1130 m.
b) Driving direction: anti-clockwise
c) „Pole“ position: left
d) Number of laps: see appendix (timetable)

2.4. Time Schedule of the Competition

Appendix No.1

2.5. Klasės

2.5. Classes

LIETUVOS KARTINGO ČEMPIONATASLITHUANIAN KARTING CHAMPIONSHIP**Micro**

Amžius: nuo 7 iki 10
Minimalus svoris: 100 kg

Micro

Age: from 7 to 10
Minimum weight: 100 kg

Mini

Amžius: nuo 9 iki 13
Minimalus svoris: 110 kg

Mini

Age: from 9 to 13
Minimum weight: 110 kg

Junior (ROK, ROTAX, FIM, OK)

Amžius: nuo 13 iki 15
Minimalus svoris: ROK - 145 kg; ROTAX – 147 kg;
FIM – 145 kg; OK – 140 kg;

Junior (ROK, ROTAX, FIM, OK)

Age: from 13 to 15
Minimum weight: ROK - 145 kg; ROTAX – 147 kg;
FIM – 145 kg; OK – 140 kg;

Senior (ROK, ROTAX, FIM, OK)

Amžius: nuo 15
Minimalus svoris: ROK - 165 kg; ROK (DVS) – 155 kg;
ROTAX – 165 kg; FIM – 165 kg; OK - 145 kg;

Senior (ROK, ROTAX, FIM, OK)

Age: from 15
Minimum weight: ROK - 165 kg; ROK (DVS) – 155 kg;
ROTAX – 165 kg; FIM – 165 kg; OK - 145 kg;

Rotax DD2

Amžius: nuo 15
Minimalus svoris: 173 kg

Rotax DD2

Age: from 15
Minimum weight: 173 kg

Rotax DD2 Masters

Amžius: nuo 32
Minimalus svoris: 180 kg

Rotax DD2 Masters

Age: from 32
Minimum weight: 180 kg

KZ2

Amžius: nuo 15
Minimalus svoris: 175 kg

KZ2

Age: from 15
Minimum weight: 175 kg

KZ2 Senior

Amžius: nuo 32
Minimalus svoris: 175 kg

KZ2 Senior

Age: from 32
Minimum weight: 175 kg

ARTKART TAURĖARTKART CUP**ART 120 Heavy**

Amžius: nuo 15
Minimalus svoris: 155 kg

ART 120 Heavy

Age: from 15
Minimum weight: 155 kg

FIM

Amžius: nuo 14
Minimalus svoris: 165 kg

FIM

Age: from 14
Minimum weight: 165 kg

KZ2 BALTIJOS TAURĖKZ2 BALTIC CUP**KZ2**

Amžius: nuo 15
Minimalus svoris: 175 kg

KZ2

Age: from 15
Minimum weight: 175 kg

ROTAX MAX BALTIJOS TAURĖROTAX MAX BALTIC CHALLENGE**ROTAX Micro Max**

Amžius: nuo 6 iki 10
Minimalus svoris: 110 kg

ROTAX Micro Max

Age: from 6 to 10
Minimum weight: 110 kg

ROTAX Mini Max

Amžius: nuo 10 iki 14
Minimalus svoris: 135 kg

ROTAX Mini Max

Age: from 10 to 14
Minimum weight: 135 kg

ROTAX Junior

Amžius: nuo 13 iki 16
Minimalus svoris: 147 kg

ROTAX Junior

Age: from 13 to 16
Minimum weight: 147 kg

ROTAX Senior

Amžius: nuo 15
Minimalus svoris: 160 kg

ROTAX Senior

Age: from 15
Minimum weight: 160 kg

ROTAX DD2

Amžius: nuo 15
Minimalus svoris: 173 kg

ROTAX DD2

Age: from 15
Minimum weight: 173 kg

ROTAX DD2 Masters

Amžius: nuo 32
Minimalus svoris: 180 kg

ROTAX DD2 Masters

Age: from 32
Minimum weight: 180 kg

2.6. Registracija. Startinis mokestis

Licencija:

LT Čempionatas:	Nacionalinė (B) arba Tarptautinė
ARTkart Taurė:	Nacionalinė (B, C) arba Tarptautinė
KZ2 Baltijos Taurė:	Galiojanti Vairuotojo licencija
Rotax Max Baltijos Taurė:	Galiojanti Vairuotojo licencija

Išankstinė registracija (internetu) :

Čempionatas:	www.kartingas.lt
ARTkart Taurė:	www.artkart.lt
KZ2 Baltijos Taurė:	www.kartingas.lt
Rotax Max Baltijos Taurė:	www.kartingas.lt http://ems.evanet.at/EST

Pradžia:	25/07/2016
Pabaiga:	03/08/2016

Registracija sekretoriato (privaloma): žr. tvarkaraštį

Registracijos metu Pareiškėjas privalo pateikti galiojančias Vairuotojų ir Pareiškėjo licencijas

Startinis mokestis už vieną etapą:

Užsiregistravus iki:	03/08/2016	70 EUR
Užsiregistravus po:	03/08/2016	100 EUR

ART 120 Heavy

Užsiregistravus iki:	03/08/2016	60 EUR
Užsiregistravus po:	03/08/2016	75 EUR

Gavėjas:	ROTENA, VŠĮ
Įmonės kodas:	300091750
Bankas:	SWEDBANK AB
Sąskaitos nr.:	LT50 7300 0100 8864 3091

Startinis mokestis sumokamas pavedimu arba grynais varžybų sekretoriato.

2.7. Techninė komisija

Vieta:	šalia išsirikiavimo aikštelės
Laikas:	žr. Priedas Nr.1 (Tvarkaraštis)

2.8. Dalyvių registracija

Vieta:	pastatas šalia išsirikiavimo aikštelės
Laikas:	žr. Priedas Nr.1 (Tvarkaraštis)

2.9. Briefingas

Vieta:	Starto-finišo linija
Laikas:	žr. Priedas Nr.1 (Tvarkaraštis)

Nedalyvavusiems bus skiriama bauda – 50 EUR.

2.10. Oficiali skelbimų lenta

Vieta: šalia Uždaro Parko

2.11. Prizai ir apdovanojimai

Pirmų trijų vietų Finalinio važiavimo Vairuotojai nugalėtojai (visų klasių) apdovanojami Taurėmis.

Pirmų trijų vietų etapo Komandos nugalėtojos apdovanojamos Taurėmis.

Visi dalyviai (nugalėtojai) privalo dalyvauti apdovanojimų ceremonijoje ir vilkėti sportinius kombinezonus. Bauda – 100EUR.

3 Straipsnis – OFICIALŪS ASMENYS

3.1. Varžybų Komisarai

Arūnas PUSKUNIGIS

2.6. Sporting checks. Entry fee

License:

LT Championship:	National (B) or International
ARTkart Cup:	National (B, C) or International
KZ2 Baltic Cup:	Valid Driver licence
Rotax Max Baltic Challenge:	Valid Driver licence

Preliminary registration (online) :

Championship:	www.kartingas.lt
ARTkart Cup:	www.artkart.lt
KZ2 Baltic Cup:	www.kartingas.lt
Rotax Max Baltic Challenge:	www.kartingas.lt http://ems.evanet.at/EST

Opening date:	25/07/2016
Closing date:	03/08/2016

Sporting checks in the secretariat (mandatory): see timetable

During registration the Entrant must provide a valid Driver's and Representative's licenses

Entry fee for one round:

Registering up to:	03/08/2016	70 EUR
Registering after:	03/08/2016	100 EUR

ART 120 Heavy

Registering up to:	03/08/2016	60 EUR
Registering after:	03/08/2016	75 EUR

Beneficiary:	ROTENA, PI
Company code:	300091750
Bank:	SWEDBANK AB
Account No:	LT50 7300 0100 8864 3091

The entry fee shall be paid transfer or by cash in the secretariat.

2.7. Technical Checks

Location:	near assembly area
Date:	see Appendix No.1 (Timetable)

2.8. Sporting Checks

Location:	building near assembly area
Date:	see Appendix No.1 (Timetable)

2.9. Briefing

Location:	Start-finish line
Date:	see Appendix No.1 (Timetable)

For not attending in the Briefing will be applied fine – 50 EUR.

2.10. Official Posting Board

Location: near Park Ferme

2.11. Prizes and Awards

Trophies to the top 3 drivers of the Final (all classes).

Trophies to the top 3 Teams of the Event.

All participants (the winners) must attend at the award ceremony and wear overalls. Fine – 100EUR.

Article 3 - MAIN OFFICIALS

3.1. Steward

Arunas PUSKUNIGIS

3.2. Varžybų Vadovas

Marius MIKUŠEVIČIUS

3.3. Varžybų sekretorius

Jolanta LUKOŠEVICIENĖ

3.4. Techninis Komisaras

Edvinas ARKUŠAUSKAS

3.5. Chronometruotojas

Julius VAZGYS

4 Straipsnis – DRAUDIMAS

Varžybos yra apdraustos „Renginių organizatorių civilinės atsakomybės draudimu“.

5 Straipsnis – PROTESTAI IR APELIACIJOS

LIETUVOS KARTINGO ČEMPIONATAS, ARTKART TAURĖ, ROTAX MAX BALTIJOS TAURĖ

Pagal Lietuvos kartingo čempionato Taisyklių 62 str.

Protesto mokestis:	30 EUR
Protesto mokestis (jei bus ardomas variklis):	100 EUR
Apeliacijos mokestis:	300 EUR

KZ2 BALTIJOS TAURĖ

Protesto mokestis:	200 EUR
Protesto mokestis (jei bus ardomas variklis):	500 EUR
Apeliacijos mokestis:	1000 EUR

6 Straipsnis – PAPILDOMOS SĄLYGOS

- 1) Leidimai Vairuotojams (1) ir Mechanikams (1) bus išduodami registracijos metu.
- 2) Asmeniniai leidimai privalo būti aiškiai matomi ir pateikiami bet kurio lenktynių metu. Asmenys be leidimų nebus įleidžiami.
- 3) Draudžiama naudoti motorizuotas transporto priemones (pvz. mini motociklus) Dalyvių Parke.
- 4) Griežtai draudžiama rūkyti ar naudoti priemones, kurios gali sukelti ugnį Dalyvių Parko, Uždaro Parko, Išsirikavimo aikštelės ir Starto aikštelės zonose bei visoje trasoje. Pažeidėjui bus skirta 150 EUR bauda ir jis gali būti pašalintas iš tramos.

Speciali vieta suvirinimo darbams ir rūkymo zonos bus nurodytos Organizatoriaus.

- 5) Laisvos treniruotės vyks Ketvirtadienį ir Penktadienį (žr. detalų tvarkaraštį). Mokestis 30 EUR Vairuotojui už dieną. Laisvose treniruotėse gali dalyvauti tik tie dalyviai, kurie užsiregistravo į Čempionatą bei Taurės varžybas.
- 6) Poilsio laikas: (21:00 – 07:30)
- 7) Padangos

MOJO C-2	(4.0 / 5.0)	150,- Eur su PVM
MOJO D1	(4.5 / 6.0)	150,- Eur su PVM
MOJO D2	(4.5 / 7.1)	174,- Eur su PVM
MOJO D3	(4.5 / 7.1)	180,- Eur su PVM
MOJO W2	(4.5 / 4.5)	150,- Eur su PVM
MOJO W2	(4.5 / 6.0)	180,- Eur su PVM

Už Mojo padangas privaloma sumokėti Varžybų sekretoriatai.

Padangų išdavimas (MOJO)

Vieta: Aukštadvario kartodromas
Laikas: žr. Priedas Nr.1 (Tvarkaraštis)

Padangų žymėjimas (VISŲ DALYVIŲ)

Vieta: Uždaras Parkas
Laikas: žr. Priedas Nr.1 (Tvarkaraštis)

3.2. Clerk of the Course

Marius MIKUSEVICIUS

3.3. Secretary of the Event

Jolanta LUKOSEVICIENE

3.4. Chief Scrutineer

Edvinas ARKUSAUSKAS

3.5. Timekeeping Officer

Julius VAZGYS

Article 4 – INSURANCES

The competition is insured "Event organizers civil liability insurance".

Article 5 - PROTEST AND APPEALS

LITHUANIAN KARTING CHAMPIONSHIP, ARTKART CUP, ROTAX MAX BALTIC CHALLENGE

According art. 62 of the Lithuanian karting championship regulations

Amount of the Protest fee:	30 EUR
Amount of the Protest fee (dismantle the engine):	100 EUR
Amount of the Appeal fee:	300 EUR

KZ2 BALTIC CUP

Amount of the Protest fee:	200 EUR
Amount of the Protest fee (dismantle the engine):	500 EUR
Amount of the Appeal fee:	1000 EUR

Article 6 – SUPPLEMENTARY CONDITIONS

- 1) Driver (1) and Mechanic (1) passes will be issued at the sporting checks.
- 2) The personal passes must be presented at any time and no one will be readmitted without a pass.
- 3) It is forbidden to use motorized vehicles such as mini motorcycles, etc., in the Paddock.
- 4) It is strictly forbidden to smoke or to use any device risking to provoke fire in the Paddock area, the Parc Fermé, the Assembly Area, on the starting grid or on the track (along the course). Offenders will be penalized by a fine of 150 EUR and may be thrown out of the circuit. A special location for welding and a «smoking» zone will be provided for by the Organizer.
- 5) The circuit will be open for Free Practice on Thursday and on Friday (see detailed timetable), at the price of 30 EUR per Driver per day. Free Practice sessions are only open to Drivers who have entered the Championship and the Cup.

- 6) Rest time: (21:00 – 07:30)

- 7) Tyres

MOJO C-2	(4.0 / 5.0)	150,- Eur with VAT
MOJO D1	(4.5 / 6.0)	150,- Eur with VAT
MOJO D2	(4.5 / 7.1)	174,- Eur with VAT
MOJO D3	(4.5 / 7.1)	180,- Eur with VAT
MOJO W2	(4.5 / 4.5)	150,- Eur with VAT
MOJO W2	(4.5 / 6.0)	180,- Eur with VAT

Mojo tyres must be purchased in the Race Secretariat.

Handout of the tyres (MOJO)

Location: kartodrom of Aukštadvaris
Time: see Appendix No.1 (Timetable)

Marking of the tyres (ALL PARTICIPATES)

Location: Parc Ferme
Time: see Appendix No.1 (Timetable)

8) Degalai

Visų klasių dalyviai (išskyrus KZ2) privalo naudoti komercinius degalus (95 benzinas be priedų) iš šios degalinės:

BORUSTA, Vilniaus g. 2, Aukštadvaris

Kuro įpylimo pistoletas bus pažymėtas.

KZ2 ir KZ2 SENIOR – 95/98 benzinas (be priedų). Degalinė –
laisvai pasirenkama.

PRIEDAI

Priedas Nr.1	Tvarkaraštis
Priedas Nr.2	Trasos schema
Priedas Nr.3	Daviklio tvirtinimo schema
Priedas Nr.4	Dalyvio paraiška

8) Fuel

All classes (except for KZ2) must be used only commercial fuel (95 petrol without additives from this fuel station):

BORUSTA, 2 Vilniaus st., Aukštadvaris

Refueling hose will be marked.

KZ2 and KZ2 SENIOR – 95/98 petrol (without additives). Fuel
station – optional.

APPENDIXES

Appendix No.1	Timetable
Appendix No.2	Scheme of the Circuit
Appendix No.3	Scheme of the Transponder installation
Appendix No.4	Entry form

PARUOŠTA

Varžybų Organizatorius
Atstovas, Ramūnas SAVICKAS
25/07/2016

A.V.

PATVIRTINTA

Lietuvos kartingo federacija
Prezidentas, Valdas JONUŠIS
26/07/2016

A.V.